

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 106 (1980)

Heft: 15

Illustration: Nützliche Erfindungen

Autor: Bohumil, Stepan

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

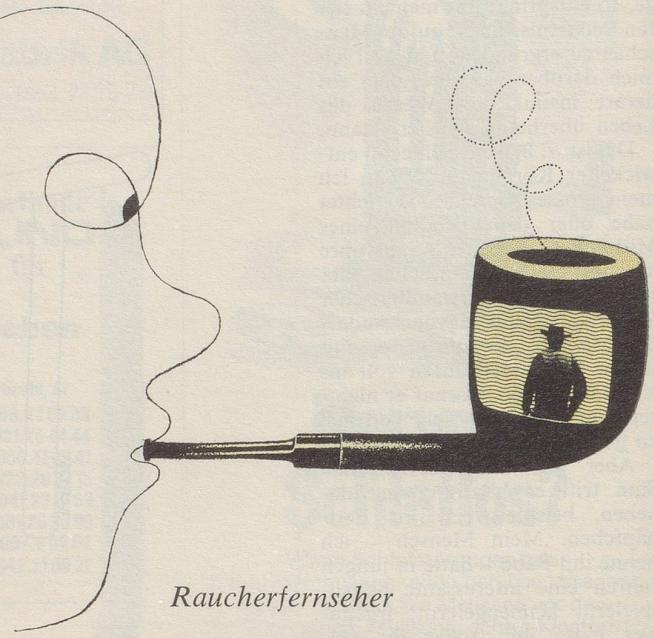
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

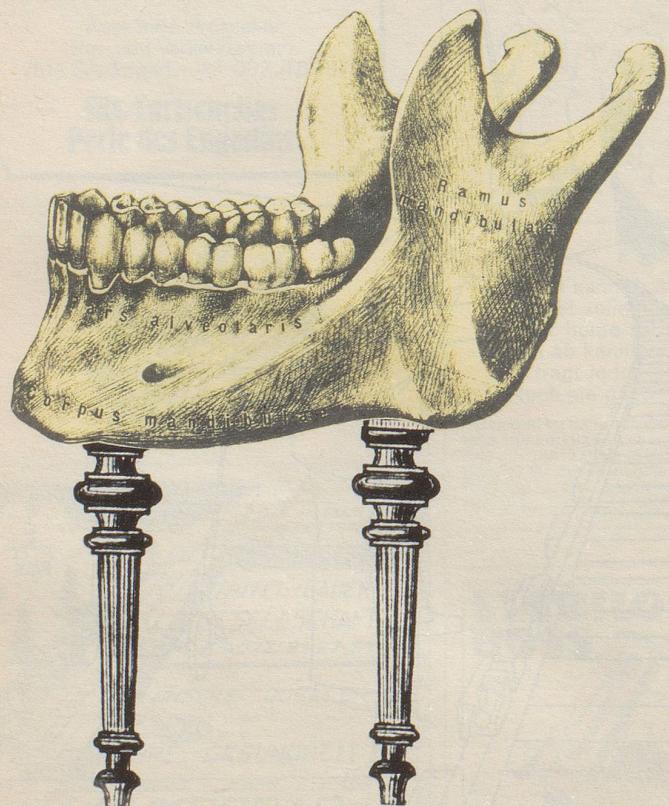
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



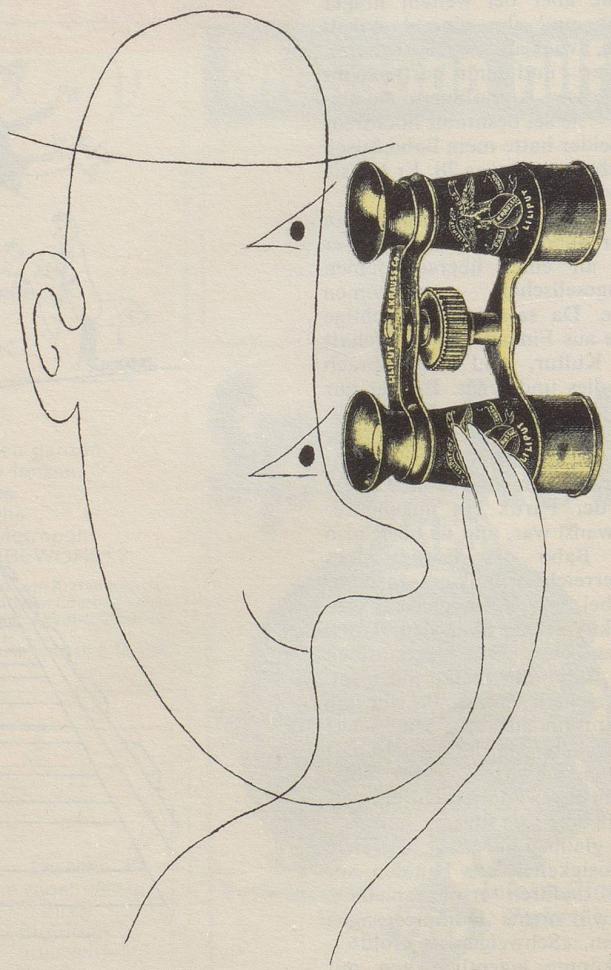
Nützliche Er- findungen



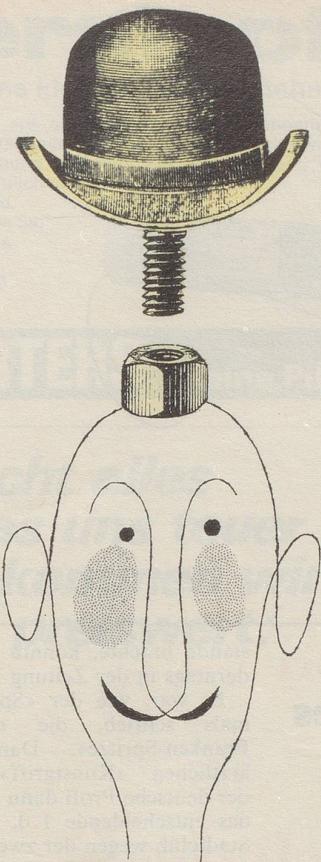
Raucherfernseher



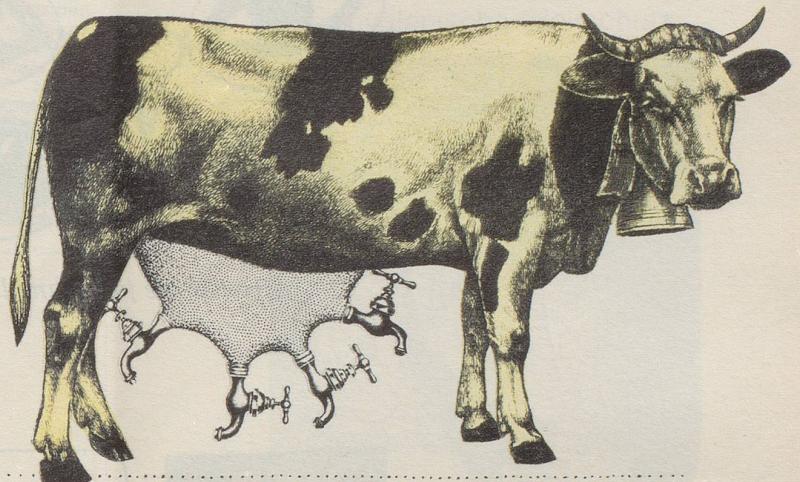
Lehnstuhl für frühzeitig pensionierten Zahnarzt



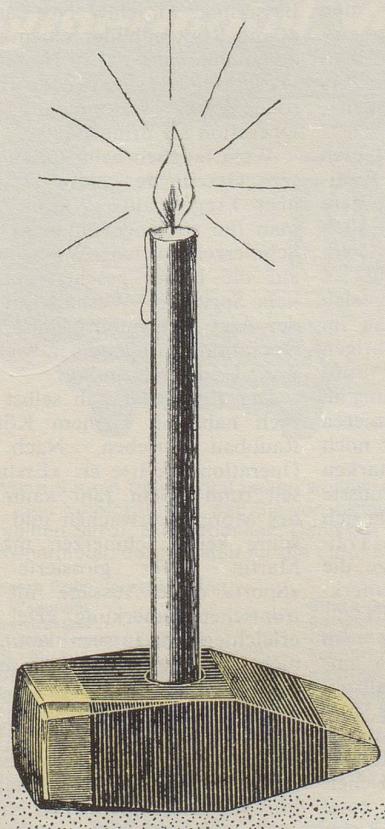
Feldstecher für Späher mit vertikaler Augenstellung



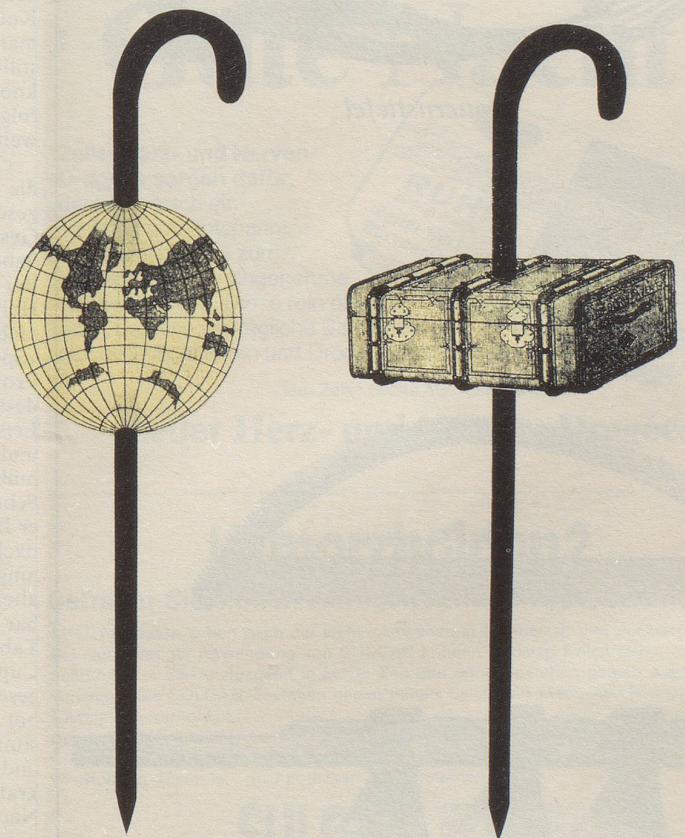
Hut für Gratwanderer



Kuhverschlusshähnen



Vorschlaghammerkerze
für Nachtarbeiter



Reisediplomatiestöcke

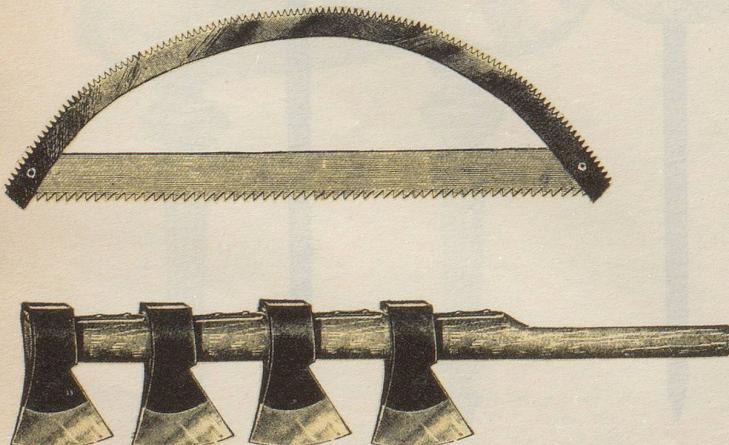




Quartettbrille für Schnelleser



Bauernstiefel



Akkordarbeitwerkzeug

Apropos Sport Gelenke eines Achtzig- jährigen!

Im vergangenen Herbst schilderte ich den Fall eines Bundesligaspielders, dem die Vereinsbetreuer während Wochen die Schweren seiner Verletzung verheimlichten (Wadenbeinbruch mit Knochensplitterung) und den man mit einer Reihe von schmerzstillenden Spritzen, nach dem knochenhartem Grundsatz: «Erfolg kommt vor Gesundheit», weiterspielen liess.

«Typisch Bundesliga!» lauten die Kommentare. «Im Profigeschäft herrschen eben andere Gesetze, es geht ja schliesslich dabei um Geld, um viel Geld. Bei uns wäre so etwas nicht...» Halt! Vergaloppieren Sie sich nicht. Kürzlich konnte man im «Sport» von einem 30jährigen Profifussballer aus unserer Bundesstadt lesen, der monatelang an Leistenzerrungen litt. Trainieren und spielen konnte er nur noch mühsam und nur unter starken Schmerzen. Mehrere Male musste er für Wochen pausieren. Da sich nach Wiederaufnahme des Trainings und der Spieleinsätze die alten Schmerzen wieder bemerkbar machten, kam der Griff zur Tablette und zur Spritze. Im Cup-Final wurde er wieder eingesetzt. In der ersten Halbzeit bot er eine recht mässige Leistung. Statt blitzschnell zu starten und zu spurten, humpelte er kraftlos hinter dem Ball her. Nach der Pause kam ein total verwandelter Spieler aufs Feld: wirbrig und spritzig jagte er über den Rasen, als wäre er topfit. Was diese Verwandlung zu-

stande brachte, konnte man anderntags in der Zeitung lesen:

Es war, wie der «Sport» damals schrieb, die «100 000-Franken-Spritze». Dank dem ärztlichen «Kunstgriff» schoss der deutsche Profi dann gar noch das entscheidende 1:0, das dem Stadtclub wegen der zweimaligen Austragung des Finals nicht nur 100 000, sondern runde 200 000 Franken an Einnahmen brachte... In der Vorrunde zur laufenden Meisterschaft versagten dann auch die «Wunderspritzen». Weitere Zwangspausen brachten keine Besserung. In seiner Not sandte er die Röntgenbilder einem ihm bekannten Sportarzt in Hamburg. Dieser kabelte postwendend, er solle sofort herkommen, eine Operation sei dringend.

Wem tauchen beim Lesen dieser Geschichte nicht Fragen über Fragen auf? Warum liess man ihn so lange unter starken Schmerzen spielen? Weshalb die auf die Dauer gesehen gefährliche Spritzerei? Weshalb sah erst der Arzt in Hamburg, dass eine Operation dringend notwendig war? Und, und, und...

Der Fussballer gab selbst zu: «Ich habe an meinem Körper Raubbau getrieben.» Nach der Operation erklärte er: «Erstmals seit rund einem Jahr kann ich des Morgens erwachen und spüre keine Schmerzen mehr.» Martin Hofer glossierte im «Sport» diese Aussage mit der ironischen Bemerkung: «Der sich erleichtert so äussern kann, ist nicht ein gesundheitlich angeschlagener AHV-Rentner, sondern ein Profi-Fussballer...» Apropos AHV-Rentner: Hat da nicht kürzlich ein Sportarzt in aller Öffentlichkeit von einem kürzlich zurückgetretenen Nationalmannschaftsspieler erklärt, er habe Abnutzungerscheinungen eines Achtzigjährigen in den Gelenken!

Speer